

# Lullaby of birdland

transposé un ton ↓

Musique de George Shearing (1919-2011) sur des paroles de George-David Weiss.  
Créé en 1952 et dédié à «Bird» (Charlie Parker) et au Birdland, son club de jazz à New-York.

Piano part: Treble clef, common time, key signature one flat. Bass clef, common time, key signature one flat. Dynamics: *mp*, *mf*. Measures 1-4 show a melodic line in the treble clef staff and harmonic support in the bass clef staff. Measure 4 ends with a fermata over the piano part and a repeat sign below the vocal line.

Vocal part: "Lul - la - by of Bird - land that's what I — al - ways hear —  
Have you e - ver heard two tur - tle doves - bill and coo -"  
Piano part: Treble clef, common time, key signature one flat. Bass clef, common time, key signature one flat. Chords labeled: Rém, Sim7**5**, Mi7**9**, La7**9**, Rém7, SibM7. Measures 5-10 show a melodic line in the treble clef staff and harmonic support in the bass clef staff. The vocal line begins at measure 5 and continues through measure 10.

Vocal part: "when you sigh. — nev - er in my word land could there be ways - to re - veal.  
when they love? — That's the kind of ma - gic mu - sic we made . with our lips."  
Piano part: Treble clef, common time, key signature one flat. Bass clef, common time, key signature one flat. Chords labeled: Solm7, Do9, Lam7, Rém7, Solm7, Do7**9**, Fa. Measures 10-15 show a melodic line in the treble clef staff and harmonic support in the bass clef staff. The vocal line begins at measure 10 and continues through measure 15.

**1.**

in a phrase — how I feel! — when we kiss!.

Si<sup>9</sup>      Mim<sup>7</sup><sub>b5</sub>      La<sup>7</sup>      Do<sup>7</sup>      Fa

**15**

And there's a weep · y old wil — low; —

Ré<sup>9</sup>      Ré<sup>7</sup><sub>b9</sub>      Solm      Solm<sup>7</sup>

**20**

He real · ly knows how to cry! — That's how I'd cry in my pil —

Do<sup>9</sup>      Do<sup>7</sup><sub>b9</sub>      Fa      Ré<sup>9</sup>      Ré<sup>7</sup><sub>b9</sub>      Solm

— low — if you should tell me fare · well — and good - bye! —

Solm<sup>7</sup>      Do<sup>9</sup>      Do<sup>7</sup><sub>b9</sub>      Fa      La<sup>7</sup>

[25]

Lul - la - by of Bird - land, whis - per low - Kiss me sweet -

Rém Sim7<sup>b</sup>5 Mi7<sup>b</sup>9 La7<sup>b</sup>9 Rém7 SibM7

and we'll go — fly - in' high in Bird - land, High in the sky — up a - bove

Solm7 Do9 Lam7 *mf* Do/ré Rém7 Solm7 Do7<sup>b</sup>9 Fa

[30] 1. 2.

— all be - cause — we're in love! — all be - cause..

Sib9 Mim7<sup>b</sup>9 La7 Solm7

[35]

— we're in love! —

Do13 Do13<sup>b</sup>9 Fa Sib9 *f* Solm7<sup>b</sup> Solb6 Fa6

Lullaby of Birdland  
That's what I'm  
Always here when you sigh  
Never in my wordland  
Could there be ways to reveal  
In a phrase how I feel  
Have you ever heard two turtle doves  
bill and coo when they love  
That's the kind of magic music  
We make with our lips  
When we kiss  
And there's a weepy old willow  
He really knows how to cry  
That's how I'll cry in my pillow  
If you should tell me farewell  
And goodbye

Lullaby of Birdland  
Whisper low  
Kiss me sweet  
And we'll go  
Flyin' high in Birdland  
High in the sky  
Up above  
Oh because we're in love

Berceuse du Birdland  
C'est pourquoi je suis  
Toujours là quand tu soupires  
Jamais dans mon monde  
Il ne pourrait y avoir une manière de révéler  
En une phrase ce que je ressens  
As-tu déjà entendu deux tourterelles  
Roucouler quand elles s'aiment  
C'est la sorte de musique magique  
Que font nos lèvres  
Quand nous nous embrassons  
Et il y a un vieux saule  
Il sait vraiment comment pleurer  
C'est comme lui que je pleurerai sous mon oreiller  
Si tu devais me dire adieu  
Et au revoir

Berceuse du Birdland  
Chuchote tout bas  
Embrasse moi tendrement  
Et nous irons  
Voler haut au Birdland  
Haut dans le ciel  
Au dessus  
Oh parce que nous nous aimons